



DODATOK Č. 1 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. IROP-Z-302071CVR1-76-80 zo dňa 11. 7. 2023

(ďalej len „Dodatok“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 50349287
konajúci: Richard Raši, minister
v zastúpení Mgr. Adriana Červeňová, na základe Plnomocenstva
č. z. 146400/2023 zo dňa 6.12.2023

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Mesto Jelšava
sídlo: Námestie republiky 499, 049 16 Jelšava
IČO: 00328341
zapísaný v: -
konajúci: MVDr. Milan Kolesár, primátor
IČ DPH: -

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

Čl. 1

Úvodné ustanovenie

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 11. 7. 2023 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302071CVR1-76-80 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.
- 1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. 2 tohto Dodatku.

Čl. 2

Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa z dôvodu akceptácie výsledkov verejného obstarávania a zmien projektu v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

- 2.1.1 Článok 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP bod 3.1 sa ruší a nahrádza novým znením, ktoré znie:

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

- 3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) neuplatňuje sa,
- b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **14 850,00 EUR** (slovom: štrnásťtisíc osemstopäťdesiat eur a nula centov),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP vo výške **14 107,50 EUR** (slovom: štrnásťtisíc stosedem eur a päťdesiat centov), čo predstavuje 95 % (slovom: deväťdesiatpäť percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy,
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 742,50 EUR (slovom: sedemstoštyridsaťdva eur a päťdesiat centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy a
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

- 2.1.2 Predmet podpory NFP tvoriaci Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí

prílohu č. 1 tohto Dodatku, z dôvodu akceptácie výsledkov verejného obstarávania a zmien projektu.

- 2.1.3 Rozpočet projektu tvoriaci Prílohu č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Rozpočtom projektu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku, z dôvodu akceptácie výsledkov verejného obstarávania.

Čl. 3

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 3.2 Dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 1 rovnopis dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.
- 3.3 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP. Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré boli vykonané pred účinnosťou tohto dodatku a ktoré fakticky spĺňajú podmienky uvedené v článku 6 zmluvy podľa jeho nového znenia vyplývajúceho z tohto dodatku, sa považujú za vykonané v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho vyvolávajú právne účinky aj vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov podľa článku 6 ods. 6.11 zmluvy.
- 3.4 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

- | | |
|--------------|---------------------|
| Príloha č. 1 | Predmet podpory NFP |
| Príloha č. 2 | Rozpočet projektu |

Za Poskytovateľa, dňa: (v elektronickom podpise)

Podpis:

Mgr. Adriana Červeňová, generálna riaditeľka sekcie IROP
(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

Za Prijímateľa, dňa: (v elektronickom podpise)

Podpis:

MVDr. Milan Kolesár, primátor mesta Jelšava
(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

PRÍLOHA č.1 – Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

| | |
|---------------------|---|
| Názov projektu: | Kaštieľ Coburgovcov v Jelšave (reštaurátorský výskum fasád) |
| Kód projektu: | 302071CVR1 |
| Kód ŽoNFP: | NFP302070CVR1 |
| Operačný program: | 302000 - Integrovaný regionálny operačný program |
| Spolufinancovaný z: | Európsky fond regionálneho rozvoja |
| Prioritná os: | 302070 - 7. REACT-EU |
| Konkrétny cieľ: | 302070060 - 7.6. Predprojektová príprava |
| Kategórie regiónov: | |

Kategorizácia za Konkrétne ciele

| | |
|----------------------|---|
| Konkrétny cieľ: | 302070060 - 7.6. Predprojektová príprava |
| Oblasť intervencie: | 096 - Inštitucionálne kapacity verejnej správy a verejných služieb s vykonávaním EFRR alebo opatrení na podporu iniciatív ESF v oblasti inštitucionálnych kapacít |
| Hospodárska činnosť: | 08 - Stavebníctvo |

2. Financovanie projektu

| | | | | | |
|----------------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------|
| Forma financovania: | Zálohové platby: | IBAN | Banka | Platnosť od | Platnosť do |
| | | SK285600000002002615024 | Prima banka Slovensko, a.s. | 23. 6. 2023 | 31. 12. 2028 |
| | Predfinancovanie: | IBAN | Banka | Platnosť od | Platnosť do |
| | | SK285600000002002615024 | Prima banka Slovensko, a.s. | 23. 6. 2023 | 31. 12. 2028 |
| | Refundácia: | IBAN | Banka | Platnosť od | Platnosť do |
| | | SK285600000002002615024 | Prima banka Slovensko, a.s. | 23. 6. 2023 | 31. 12. 2028 |

3.A Miesto realizácie projektu

| P.č. | Štát | Región (NUTS II) | Vyšší územný celok (NUTS III) | Okres (NUTS IV) | Obec |
|------|-----------|-------------------|-------------------------------|-----------------|---------|
| 1. | Slovensko | Stredné Slovensko | Banskobystrický kraj | Revúca | Jelšava |

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

| | |
|--|---------|
| Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch): | 3 |
| Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity): | 9.2023 |
| Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas): | 11.2023 |

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

| | | | |
|-----------------|---------------|-----------------------------|----------|
| Subjekt: | MESTO JELŠAVA | Identifikátor (IČO): | 00328341 |
|-----------------|---------------|-----------------------------|----------|

Hlavné aktivity projektu

1. 302CVR100002 - predprojektová príprava - kaštieľ

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 302070060 - 7.6. Predprojektová príprava

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

| | | | |
|----------------------------------|--|------------------------------------|--------------------------------|
| Kód: | P0973 | Merná jednotka: | počet |
| Merateľný ukazovateľ: | Počet obstaraných dokumentácií | Čas plnenia: | K - koniec realizácie projektu |
| | | Celková cieľová hodnota: | 1,0000 |
| | | Typ závislosti ukazovateľa: | Súčet |
| Subjekt: | MESTO JELŠAVA | Identifikátor (IČO): | 00328341 |
| Konkrétny cieľ: | 302070060 - 7.6. Predprojektová príprava | | |
| Typ aktivity: | 302070060A183 - A. Obstaranie projektovej dokumentácie investičných projektov v zmysle právnych predpisov upravujúcich územné plánovanie a stavebný poriadok | | |
| | | Cieľová hodnota | |
| Hlavné aktivity projektu: | 302CVR100002 - predprojektová príprava - kaštieľ | | 1 |

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

| Kód | Názov | Merná jednotka | Celková cieľová hodnota | Príznak rizika | Relevancia k HP | Typ závislosti ukazovateľa |
|-------|--------------------------------|----------------|-------------------------|----------------|-----------------|----------------------------|
| P0973 | Počet obstaraných dokumentácií | počet | 1,0000 | Nie | UR | Súčet |

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

| | | | |
|-----------------|---------------|------------------------------------|-------------|
| Subjekt: | MESTO JELŠAVA | Identifikátor (IČO): | 00328341 |
| | | Výška oprávnených výdavkov: | 14 850,00 € |

Priame výdavky

| | | Celková výška oprávnených výdavkov | | | |
|----------------------------------|--|------------------------------------|-----------------|------------------------|-------------|
| Konkrétny cieľ: | 302070060 - 7.6. Predprojektová príprava | | | | 14 850,00 € |
| Typ aktivity: | 302070060A183 - A. Obstaranie projektovej dokumentácie investičných projektov v zmysle právnych predpisov upravujúcich územné plánovanie a stavebný poriadok | | | | 14 850,00 € |
| Hlavné aktivity projektu: | 1. 302CVR100002 - predprojektová príprava - kaštieľ | | | | 14 850,00 € |
| Oprávnený výdavok | | | | | |
| Skupina výdavku: | 1.1 - 021 - Stavby | | | | 14 850,00 € |
| | | Merná jednotka | Množstvo | Jednotková suma | Suma |
| Podpoložka výdavku: | 1.1.1 - predprojektová príprava - kaštieľ | ks | 1 | 14 850,00 € | 14 850,00 € |

Nepriame výdavky

| | | Celková výška oprávnených výdavkov | | | |
|---------------------------|--|------------------------------------|--|--|--------|
| Konkrétny cieľ: | 302070060 - 7.6. Predprojektová príprava | | | | 0,00 € |
| Podporné aktivity: | 1. 302CVR1P0001 - Podporné aktivity | | | | 0,00 € |
| Oprávnený výdavok | | | | | |
| Skupina výdavku: | nezaevidované | | | | |

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

| | |
|---|-------------|
| Celková výška oprávnených výdavkov: | 14 850,00 € |
| Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem: | 0,00 € |
| Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR: | 95,0000 % |
| Výška nenávratného finančného príspevku: | 14 107,50 € |
| Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa: | 742,50 € |

PRÍLOHA č. 2 – Rozpočet projektu

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

| Názov žiadateľa | | Mesto Jelšava | | | | | | |
|-----------------------------|-------------------------|---|----------------|----------|-----------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Názov projektu | | Kaštieľ Coburgovcov v Jelšave (reštaurátorský výskum fasád) | | | | | | |
| Prioritná os | | Prioritná os 7 - REACT-EÚ | | | | | | |
| Špecifický cieľ | | 7.6 Predprojektová príprava | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| P.č. | Názov výdavku | Skupina výdavkov | Merná jednotka | Množstvo | Jednotková cena | Výdavky celkovo bez DPH | Oprávnené výdavky bez DPH | Neoprávnené výdavky bez DPH |
| Hlavná aktivita č. 1 | | predprojektová príprava - kaštieľ | | | | | | |
| 1. | Projektová dokumentácia | 021 Stavby | ks | 1,000 | 12 375,00 | 12 375,00 | 12 375,00 | 0,00 |
| Celkom: | | | | | | 12 375,00 | 12 375,00 | 0,00 |
| DPH: | | | | | | 2 475,00 | 2 475,00 | 0,00 |
| Celkom s DPH: | | | | | | 14 850,00 | 14 850,00 | 0,00 |



Rozpočet projektu

| | | | | | | | | | |
|---|---|--|-----------------|---|----------------------------------|--|--|---|--|
| Názov žiadateľa: | Mesto Jelšava | | | | | | | | |
| Názov projektu: | Kaštieľ Coburgovcov v Jelšave (reštaurátorský výskum fasád) | | | | | | | | |
| Prioritná os: | Prioritná os 7 - REACT-EÚ | | | | | | | | |
| Špecifický cieľ | 7.6 Predprojektová príprava | | | | | | | | |
| Spolufinancovanie NFP z COV (%) | 95,00% | Spolufinancovanie zdroja EÚ z COV (%) | 95,00% | Splufinancovanie zdroja ŠR z COV (%) | 0,00% | Spolufinancovanie vlastných zdrojov z COV (%) | 5,00% | Platca DPH (neoprávnená DPH): NIE | |
| Názov výdavku | Skupina výdavkov | Merná jednotka | Počet MJ | Jednotková cena bez DPH (EUR) | Cena celkom bez DPH (EUR) | Cena celkom s DPH (EUR) | Celkové oprávnené výdavky (EUR) | z toho NFP (EUR) | Neoprávnené výdavky (EUR) |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6 = 4 x 5) | (7 = 6 x 1,2) | (8) | (9 = 8 x %NFP) | Platca DPH 10 = 6 - 8 Neplatca DPH 10 = 7-8 |
| Hlavná aktivita č. 1 | predprojektová príprava - kaštieľ | | | | | | | | |
| Projektová dokumentácia - výskum | 021 Stavby | ks | 1,00 | 12 375,00 | 12 375,00 | 14 850,00 | 14 850,00 | 14 107,50 | 0,00 |
| S P O L U (celkové výdavky projektu) | | | | | 12 375,00 | 14 850,00 | 14 850,00 | 14 107,50 | 0,00 |